FEBRERO 2018 VOLUMEN 2





## **PUENTES**



### BOLETÍN INFORMATIVO DE LA EMBAJADA DE MÉXICO EN ARGENTINA

### BIENVENIDA DE LA EMBAJADORA

Estimados lectores:

Este año lo iniciamos con nueva energía y con mucho trabajo para continuar reforzando la relación entre México y Argentina y seguir fortaleciendo los #Puentes que se construyen entre nuestras comunidades.

Es indudable que la presencia de México en Argentina continúa con un ritmo creciente. El año 2017 cerró con una serie de eventos culturales sumamente interesantes en los que México lució su riqueza, sus colores y sus tradiciones. Tuvimos una muestra de los Tesoros de la Biblioteca "Alfonso Reyes" de la Embajada de México en la librería "Arnaldo Orfila Reynal" del Fondo de Cultura Económica; en el Teatro Colón se presentó la producción mexicana de la ópera Rusalka; se inauguró la muestra Trilogía: Argentina-Colombia-México en el Museo Fortabat; y montamos el tradicional altar de muertos en los museos Fernández Blanco y a la entrada del Museo de Arte Latinoamericano de Buenos Aires (MALBA), éste último en el marco de la inauguración de la magna muestra México Moderno: Vanguardia y Revolución, donde también tuvimos el placer de recibir una clase/concierto del Maestro Enrique Diemecke y escuchamos charlas de diversos académicos y escritores.

El año 2018 será particularmente importante para nuestro país, pues el 1 de julio se celebrará la elección general más grande de la que se tenga registro en México. Millones de mexicanos acudirán a las urnas para elegir Presidente de la República, legisladores federales y estatales, gobernadores y autoridades municipales. Quienes vivimos en el exterior podremos participar de este acto cívico y ejercer nuestro derecho al voto gracias a que en febrero de 2016, el Instituto Nacional Electoral, con el apoyo de la Secretaría de Relaciones Exteriores, puso en marcha un programa para la solicitud y emisión, o en su caso, renovación de la credencial para votar de los ciudadanos mexicanos que residen en el exterior. De contar con tu credencial vigente a tiempo para la elección del 1 de julio de 2018, desde Argentina podrás votar para elegir Presidente de la República, todo el Congreso federal y siete Gobernadores (CDMX, Chiapas, Guanajuato, Jalisco, Morelos, Puebla, Yucatán). Recuerda que a lo largo del año habrá votaciones en otros Estados.

Tienes hasta el 31 de marzo para tramitar tu credencial de elector de manera gratuita en la Embajada de México ¿Ya tramitaste la tuya? Y no te olvides de pasar la voz.

Con respecto a nuestra política exterior, en el ámbito bilateral, México y Argentina vivirán un año muy relevante. Ambos países estamos trabajando para que el Presidente Mauricio Macri realice una visita a México en meses próximos para continuar ampliando y reforzando nuestros vínculos políticos, comerciales, económicos, educativos y culturales. En la esfera multilateral, en la que ambos países coinciden en visión e intereses, México tendrá la oportunidad de acompañar activamente la Presidencia de Argentina del G20 y contribuir en la incorporación al proceso de un enfoque latinoamericano. La Organización de las Naciones Unidas adoptará en diciembre de este año el Pacto Mundial sobre Migración Segura, Ordenada y Regular, luego de un proceso de negociación en el que México, al lado de Suiza, desempeña un papel de liderazgo y en el que esperamos contar con el apoyo entusiasta de Argentina. Buscamos que, entre otras cosas, el Pacto refleje un enfoque integral y de género, que aborde todos los aspectos de la migración, que reconozca a las personas migrantes como agentes de desarrollo que contribuyen al crecimiento y bienestar de todas las sociedades, y cuyos derechos humanos deben ser observados a cabalidad.

En cuanto a la atención a la comunidad mexicana en este vasto país que es Argentina, me complace anunciar que este año realizaremos cuatro jornadas de consulados móviles, después de casi quince años de no haberlos realizado. En este boletín te damos los detalles.

Así, como ven, iniciamos el 2018 viento en popa y no sólo de manera figurada, pues además de todo lo que les compartí en estas líneas, este año recibiremos con gran alegría y orgullo la visita del Buque Escuela "Cuauhtémoc" (#OrgulloMX), que participará en el concurso "Velas Latinoamérica 2018". Podrás visitarlo en abril en Buenos Aires y en mayo en Ushuaia. ¡Ahí nos vemos!

Con este buen viento soplando en nuestras velas, les compartimos este segundo número de nuestro boletín #Puentes. Esperamos que lo disfruten.

Mabel Gómez Oliver Embajadora de México

### ¿CÓMO CERRAMOS EL 2017?

#### DÍA DE MUERTOS

Noviembre estuvo lleno de celebraciones en torno al Día de Muertos y los tradicionales altares. Como cada año, la Embajada montó su altar de muertos en el Museo de Arte Hispanoamericano, Isaac Fernández Blanco y estuvo abierto al público durante la ya tradicional noche de los museos. Nuestro altar estuvo dedicado al escritor mexicano Juan Rulfo, en el centenario de su nacimiento, y al escritor argentino Juan Gelman. Dos novedades del altar fueron las esculturas monumentales de dos

perros Xoloizcuintles diseñados por la marca mexicana Pineda Covalín y pintados a mano por artistas argentinos.

Durante la noche de los museos contamos con la participación de Roger Colom, quien hizo algunas lecturas de textos de Gelman y de Rulfo; la cineasta mexicana Azucena Lozana hizo una instalación de luz con motivos del día de muertos, y el personal de la Embajada de México, PROMEXICO y las agregadurías naval y militar participaron de manera entusiasta en el montaje del altar, el reparto de los panes de

muerto que nos regaló BIMBO y en actividades para niños.

Esa misma noche el punto más visitado de toda la noche de los museos fue el altar de muertos que se instaló con apoyo de la mexicana Janis Castillo a las puertas del museo MALBA. El creativo altar, dedicado a las víctimas de los sismos del 7 y 19 de septiembre, atrajo a miles de espectadores y estaba lleno de cruces de papel, ofrendas florales, velas y comida. A un lado, una Frida Kahlo de tamaño real fue la cereza del pastel (la torta).





ESA FUE LA
PERCEPCIÓN
GENERALIZADA EN LA
ESCENA CULTURAL
PORTEÑA



### MALBA

"México está en todas partes" esa fue la percepción generalizada en la escena cultural porteña. No fue para menos por la gran ebullición de actividades en las que el sello mexicano se hizo presente. En el mar de opciones se destacó la magna muestra México Moderno: Vanguardia y Revolución que está en exhibición en el MALBA hasta el 19 de febrero. Vale la pena detenerse un poco y admirarla. Con más de 170 piezas, ésta es la muestra de arte mexicano más grande de la que se tenga registro en Argentina. Con obra de gran calado y una mirada fresca se entresaca el cosmopolitismo y la emergencia de la ciudad en el modernismo mexicano, la influencia del arte popular de fuerte raigambre indígena, la fuerza volcánica de la Revolución y la presencia surrealista -todo ello aderezado por una mirada en la que las curadoras, todas ellas mujeres, permiten entrever la poderosa presencia de mujeres artistas en ese momento moderno

que ha marcado la imagen de México desde entonces. Además, la muestra cuenta con un formidable catálogo y el acompañamiento de un Programa Público de actividades de buen nivel en donde la Embajada ha podido ayudar a alimentar el diálogo expandido apoyando la presencia del escritor Gonzalo Celorio, el académico James Oles, la historiadora Itzel Rodríguez, el maestro Enrique Diemecke y algunos otros nombres que han permitido que el arte y el pensamiento se entremezclen para mostrar diversas aristas de ese momento explosivo y fecundo que albergó nuestro país durante las primeras décadas del Siglo XX. Para quienes no han tenido oportunidad de zambullirse en la Vanguardia y la Revolución de nuestro México Moderno, aún quedan unos días para hacerlo. Ya que está el espacio, vale la pena hacerse el tiempo.



### FONDO DE CULTURA ECONÓMICA

El Fondo de Cultura Económica realizó un Taller de Periodismo para niños en el marco del Día de Muertos. Los participantes degustaron pan de muerto y pudieron conocer el Altar de Muertos que el Fondo puso en honor a varios escritores argentinos y mexicanos, incluyendo a Juan Rulfo.

PÁG. 2

### CONFERENCIA EN EL DÍA INTERNACIONAL DE LA ELIMINACIÓN DE LA VIOLENCIA CONTRA LA MUJER

El 28 de noviembre tuvimos una excelente Conferencia en la Embajada, en el marco del día internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer. El evento congregó a integrantes de la comunidad mexicana residente en Argentina, representantes del cuerpo diplomático acreditado en Argentina, miembros de organizaciones de la sociedad civil y representantes de instituciones nacionales argentinas.

La conferencia concientizó sobre los retos persistentes para construir una vida libre de violencia para las mujeres y las niñas y visibilizar los esfuerzos internacionales, nacionales y locales en la materia. Tamar Hahn, Directora del Centro de Información de Naciones Unidas para Argentina y Uruguay, describió las alarmantes cifras de violencia de género en la actualidad a nivel internacional y explicó las distintas campañas de la ONU encaminadas a eliminar la violencia de género

como "#MeToo" y la campaña "He for She".

Por su parte, Fabiana Tuñez, Directora Ejecutiva del Instituto Nacional de las Mujeres de Argentina, como máxima autoridad en la materia en el país, reconoció los retos existentes a nivel nacional para que las mujeres puedan acceder a una vida libre de violencia. Señaló, por ejemplo, el reto que implica denunciar violencia psicológica ante una autoridad policial. Como logros subrayó la existencia de la línea telefónica 144, línea 24 horas que brinda asistencia y orientación psicológica a víctimas de violencia de género.

Genoveva Cardinali, Fiscal
Especializada sobre Violencia de
Género de la Ciudad de Buenos
Aires, destacó los retos en materia
de impartición de justicia para
mujeres víctimas de violencia y
subrayó la importancia de la
Fiscalía Especializada en Violencia

de Género que ella dirige, pues constituye una herramienta fundamental para brindar justicia a la víctima e incorporar elementos y pruebas adicionales para el análisis de las sentencias.

En el evento además dimos una presentación de la gama de servicios que se ofrecen a las personas mexicanas en el exterior a través de la Ventanilla de Atención Integral para la Mujer "VAIM", a fin de atender a cada persona de manera diferenciada.

Durante el evento se distribuyeron las infografías de la VAIM y el "violentómetro"

(Los materiales gráficos están disponibles en la Embajada. Si estás interesado en tener alguno comunícate con nosotros a consuladoarg@sre.gob.mx.)



### **NOVEDADES**

### INVERSIONES EN MÉXICO



MercadoLibre, la empresa argentina que alberga el mayor ecosistema en línea de comercio y pagos en América Latina invirtió a lo largo de 2017, 100 millones de dólares en nuestro país, para la expansión de su plataforma para contar con envíos gratuitos, protección de compras y protección al usuario.

La empresa le apuesta fuerte a México: es la única plataforma online que trabaja exclusivamente con emprendedores y PYMES locales, teniendo un impacto directo en la economía mexicana. Un dato interesante es que cada año tienen un concurso llamado "Historias que Inspiran". En 2017 se presentaron más de 600 emprendedores de siete países de Latinoamérica: Argentina (73), Brasil (73), Chile (46), Colombia (42), México (46), Uruguay y Venezuela (318).

En el concurso se busca destacar el trabajo de un emprendedor cuyo negocio se haya desarrollado a través del comercio electrónico y su historia inspire a otros a emprender. Se entrega un premio por país y uno regional, la gran ganadora de la tercera edición, de ambos premios, fue la empresa de Tijuana, Baja California "La Cháchara".

### TURISMO EN MÉXICO

En el año 2017 México recibió 39 millones de turistas, lo cual representó un incremento del 12% respecto al año anterior. De igual manera, los ingresos por turismo internacional fueron de 21 mil 332 millones de dólares, lo que representó un incremento del 8.6%

contra los ingresos del año 2016.

Sobre este incremento que tuvo México en el sector turístico, es muy importante destacar la relevancia que ha tenido el mercado argentino que está visitando nuestro país, ya que en el año 2017 recibimos 451 mil turistas argentinos, lo cual significó un incremento del 20% respecto al año 2016 y este crecimiento también ha permitido que Argentina se coloque como el 4° mercado emisor de turistas a México y el primero a nivel Latinoamérica.



### **ACTIVIDADES**

FEBRERO - ABRIL 2018

¿SABÍAS QUE EL BUQUE ESCUELA CUAUHTÉMOC VISITARÁ ARGENTINA EN EL 2018?

BUENOS AIRES DEL 18 AL 22 DE ABRIL, USHUAIA DEL 4 AL 7 DE MAYO

"Velas Latinoamérica 2018" convocará un número significativo de grandes veleros de distintos lugares del mundo, que se reunirán en un encuentro internacional, con la finalidad de estrechar y fortalecer los lazos de amistad entre las distintas Armadas y la población de los países y puertos visitados. Estos veleros desarrollarán una travesía de 157 días, en los que navegarán las costas de América Latina y el Caribe, recorriendo más de 12.000 millas náuticas,

#### QUERIDA ARGENTINA

Te invitamos a ver el video que rinde homenaje a la relación entre Argentina y México, la riqueza de los intercambios turísticos, culturales y culinarios de nuestros países y los contrastes de colores, y acentos de nuestros pueblos.

https://www.visitmexico.com/dear-ARGENTINA/#Mexicolove



### PACTO MUNDIAL MIGRACIÓN

México ha desempeñado un papel de liderazgo en las negociaciones del Pacto Mundial sobre Migración Segura, Ordenada y Regular al lado de Suiza y buscamos que, entre otras cosas, el Pacto adopte un enfoque de género y de atención diferenciada a la población migrante en situación de mayor vulnerabilidad, incluidas las niñas, niños y adolescentes no acompañados; que evite la criminalización de la migración irregular y se erradiquen las políticas, medidas o lenguaje que pudieran reflejar muestras de intolerancia, racismo, xenofobia o discriminación contra las personas migrantes. En suma, México busca que la comunidad internacional reconozca las aportaciones de los migrantes para el desarrollo, como es el caso de nuestras comunidades en el exterior.

El Pacto será adoptado por los países de la Organización de las Naciones Unidas los días 10 y 11 de diciembre de 2018 durante la Conferencia Intergubernamental que se realizará en Marruecos.

En Argentina, la Embajada buscará promover el contenido del Pacto, así como la posición de México en diversos foros académicos.



equivalentes a 19.312 kilómetros. Los buques que forman parte de este desafío tendrán la oportunidad de visitar las más importantes ciudades y puertos de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, México, Perú, República Dominicana, Venezuela, Uruguay, Panamá y Curaçao, países que abrirán sus puertos para recibirlos y donde miles de personas podrán conocer y recorrer cada uno de estos veleros.

El Buque Escuela Cuauhtémoc, conocido también como el "Embajador y Caballero de los mares" es el buque de la Armada de México en el cual los cadetes de la Heroica Escuela Naval Militar realizan sus viajes de práctica. El "Cuauhtémoc" representará a México en esta importante travesía y lo podrás visitar en Buenos Aires del 18 al 22 de abril y en Ushuaia del 4 al 7 de mayo. iNo te lo puedes perder!

### **CONSULADO MÓVIL**

Este año nos trasladamos a diferentes ciudades para brindar servicios de documentación a la comunidad mexicana que vive lejos de Buenos Aires. En esta jornada podrás tramitar: Pasaportes, credencial de elector, registros de nacimiento y emitimos copias certificadas de actas de nacimiento de México.

### Requisitos:

### Pasaporte:

- Copia certificada del Acta de Nacimiento.
- Identificación oficial con fotografía y nombre completo y correcto.

### Menores de edad:

- La presencia de ambos padres con identificación oficial vigente, con fotografía, es necesaria.
- Copia certificada del Acta de Nacimiento del menor.
- Identificación con fotografía (escuela) del menor.
- Menores de 6 años pueden presentar carta del pediatra con firma del médico y fotografía del menor, en lugar de identificación oficial.

### Mujeres casadas:

Deberán presentar Acta de Matrimonio original, en caso de requerir el apellido de casada en su documento.

### Credencial de Elector:

- Comprobante de domicilio (original y copia).
- Acta de nacimiento (original y copia).
- Identificación vigente (original y copia).

Mayor información visita nuestra página: https://embamex2.sre.gob.mx/argentina/index.php/me nu-3/servicios-a-mexicanos/pasaportes

### NO OLVIDE LLEVAR LOS DOCUMENTOS ORIGINALES Y COPIAS PARA REALIZAR SUS TRÁMITES

### **FECHAS:**

Por confirmar- Pampa de los Guanacos - Santiago del Estero

9/06 Córdoba - Córdoba

Por confirmar- Guatraché - La Pampa

23/09 Mendoza - Mendoza

# VOTO DESDE EL EXTRANJERO

Ejercer tu voto desde el extranjero es asumir que puedes participar en las grandes decisiones políticas del país; que, aunque no vivas en México, sigues siendo ciudadano mexicano y aportas al fortalecimiento de la democracia, beneficiando a tus familiares y amigos que aún viven en México.

Las elecciones en México se llevarán a cabo el 1 de julio de 2018 y desde el extranjero, podrás votar por:

- -Presidente de la República
- -Senadores
- -Si eres de Chiapas, Ciudad de México, Guanajuato, Jalisco, Morelos, Puebla o Yucatán, podrás elegir a tu Gobernador o Jefe de Gobierno.

La renovación de la credencial es gratuita, tienes hasta el 31 de marzo para tramitarla en la Embajada y poder votar. Si tienes credencial de elector vigente, podrás utilizarla, pero necesitarás registrarte en la página del INE.

Más información www.votoextranjero.mx



#### NECESITAS CREDENCIAL PARA VOTAR VIGENTE

Puede ser expedida en México (IFE o INE), o en el extranjero.



REGISTRATE PARA VOTAR O CONFIRMA TU CREDENCIAL

Si tramitaste tu credencial en México o en el extranjero antes de septiembre 2017, regístrate para votar ANTES DEL 31 DE MARZO.



#### RECIBE TU PAQUETE Y VOTA

El voto será en modalidad postal, para lo cual enviaremos el paquete electoral a tu domicilio por mensajería, a partir del mes de mayo.

### PERMANEZCAMOS EN CONTACTO

FB EMBAJADA DE MÉXICO EN ARGENTINA TWITT EMBAMEXAR MAIL EMBAJADAARG@SRE.GOB.MX

CONSULADO HONORARIO DE MÉXICO EN: CÓRDOBA: CONSUMEXCBA@GMAIL.COM MENDOZA: LANDAMARIA@SPEEDY.COM.AR